



Мир

ИЗДАДОРЫ МУН

МИРАБЕЛЬ

Урок с котятами



★ Гарриет Манкастер

#эксмогетство

Москва

2025



УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
М23

Harriet Muncaster, Mike Love (ill.)
MIRABELLE AND THE NAUGHTY BAT KITTENS

Copyright © Harriet Muncaster 2022
Mirabelle Has a Bad Day was originally published in English
in 2022. This translation is published by arrangement with Oxford
University Press.

Иллюстратор *Майк Лав*
На основе оригинальных рисунков *Гарриет Манкастер*

Манкастер, Гарриет.
М23 **Мирабель. Урок с котятм / Гарриет Манкастер ;**
[перевод с английского А. Васильевой]. — Мо-
сква : Эксмо, 2025. — 144 с. : ил. — (Изадора Мун.
Приключения очень необычной девочки).

ISBN 978-5-04-113966-7

Мирабель так долго ждала экскурсию в заповедник волшебных животных! И наконец они с классом отправятся туда, чтобы увидеть милых зверюшек. Мирабель мечтает познакомиться с котятми с крылышками, как у летучих мышек! Вот только в пару к ней поставили Лавинию, а она ужа-а-асная зануда! Она всегда всё делает правильно и до ужаса боится неприятностей! Получится ли у девочек найти общий язык? И чему они смогут научить друг друга?

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Васильева А. Б., перевод
на русский язык, 2023
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2025

ISBN 978-5-04-113966-7

★

★

Познакомься с Мирабель, наполовину ведьмочкой, ★ наполовину феей!

★

Мирабель обожает магию
и шалости!

★

★

Мирабель — кузина Изадоры Мун!

★

★

Она часто готовит зелья и всегда носит
с собой походный набор колдовских
★ ингредиентов!

★

★

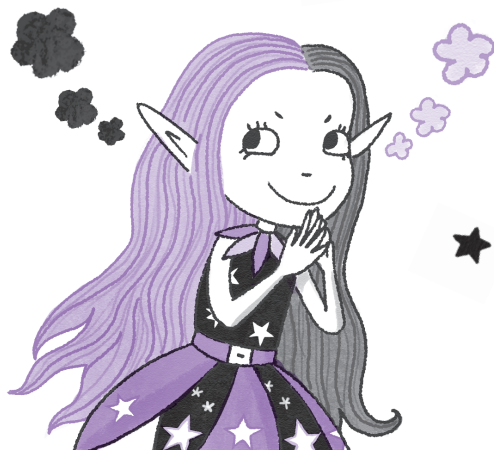
У неё есть малышка-дракон
по имени Фиалка!

★

★

Мирабель знает: семья любит её
★ такой, какая она есть.

★



★ ★ ★
Кого тебе хотелось бы
увидеть в заповеднике
волшебных существ?
★ ★ ★

★ ★ ★
Слона-бабочку — слона с крыльями,
как у бабочки!
Сэмуэль ★ ★ ★

★ ★ ★
Крошечного радужного
единорога!
Поппи ★ ★ ★



Гигантского двухголового щенка,
виляющего пушистым хвостом.

Лола

Большого дракона, на котором
можно кататься верхом.

Айрис

Волшебную лису
с огненным хвостом!

Рози

Кого-нибудь из космоса!

Алекс

Лох-несское чудовище!

Гарри



Моя семья



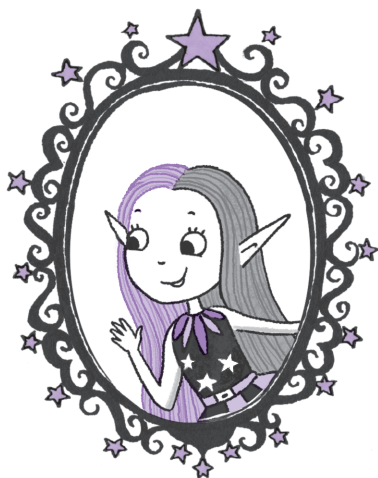
Моя мама
Серафина Луч



Мой братик
Уилбур Луч



Мой папа
Эввин Луч



Я!
Мирабель Луч



Фиалка



Четверг выдался серый, пасмурный. Я сидела в классе Школы ведьм госпожи Имбирь. Глядя на сбегающие по оконным стёклам капли дождя, я даже поёжилась от радостного предвкушения. До чего же мне это нравится — лететь домой верхом на метле сквозь хмурую непогоду!

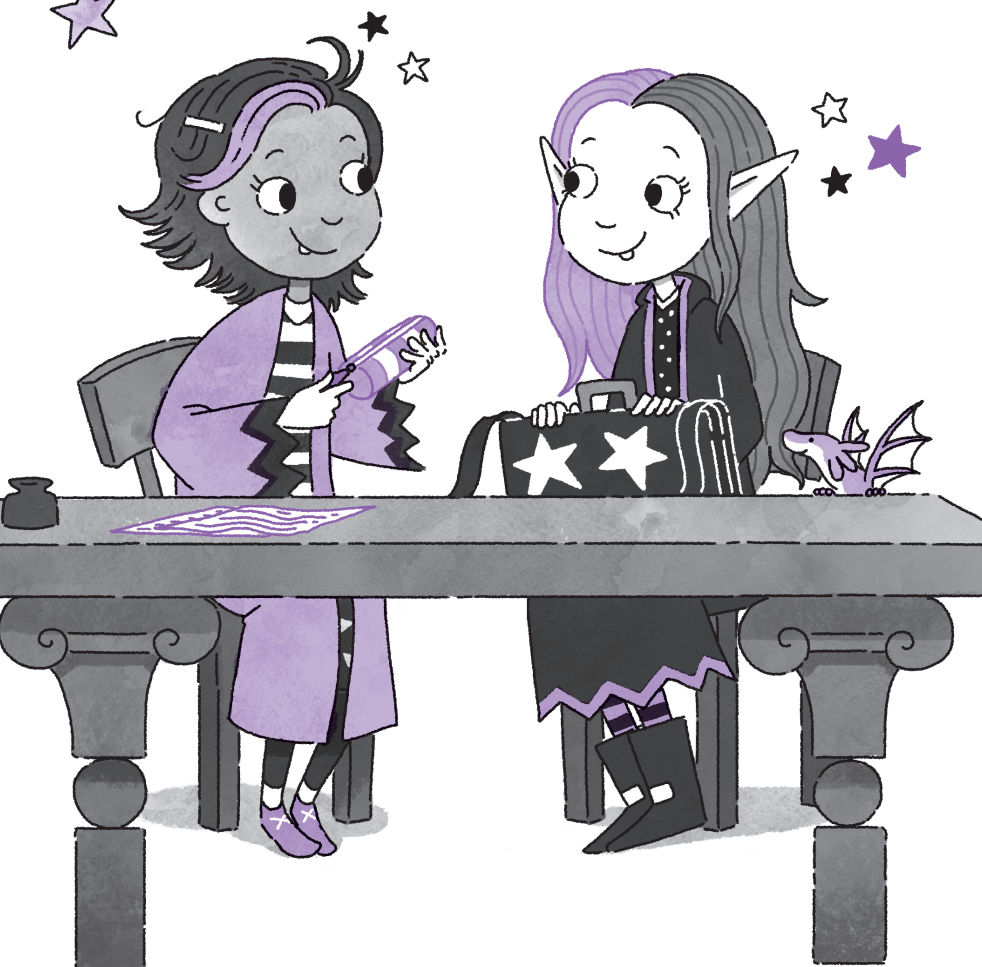
— Не забудьте! — сказала госпожа Имбирь, когда мы уже собирали свои тетради и пеналы. — Завтра у нас школьная экскурсия! Не опаздывайте и оденьтесь по-походному!

Уж я-то не забыла. Этой поездки я ждала уже целую вечность! Нам предстояло отправиться в самую чащу леса, в заповедник для нуждающихся в помощи волшебных существ. Там обитали всевозможные магические зверюшки, которых мне ещё никогда не доводилось видеть. В заповеднике их лечили и заботились о них перед тем, как снова выпустить в природу.

— Жду не дождусь, когда увижу метлохвостых макак-гоблинов, — сказала

моя лучшая подруга Карлотта, собирая свой пенал. — Они такие миленькие!

— А я надеюсь, что там будут котопырта! — сказала я. — Они выглядят



как обычные котята, только на спинке
у них крылышки, как у летучих мышей!
Они умеют летать!

— Какая прелесть! — взвизгнула
Карлотта. — Я ни разу не видела живых
котопырят!



— Я тоже, — кивнула я.

А ещё у этих необычных малышей
есть крошечные клыки. Они намного

